

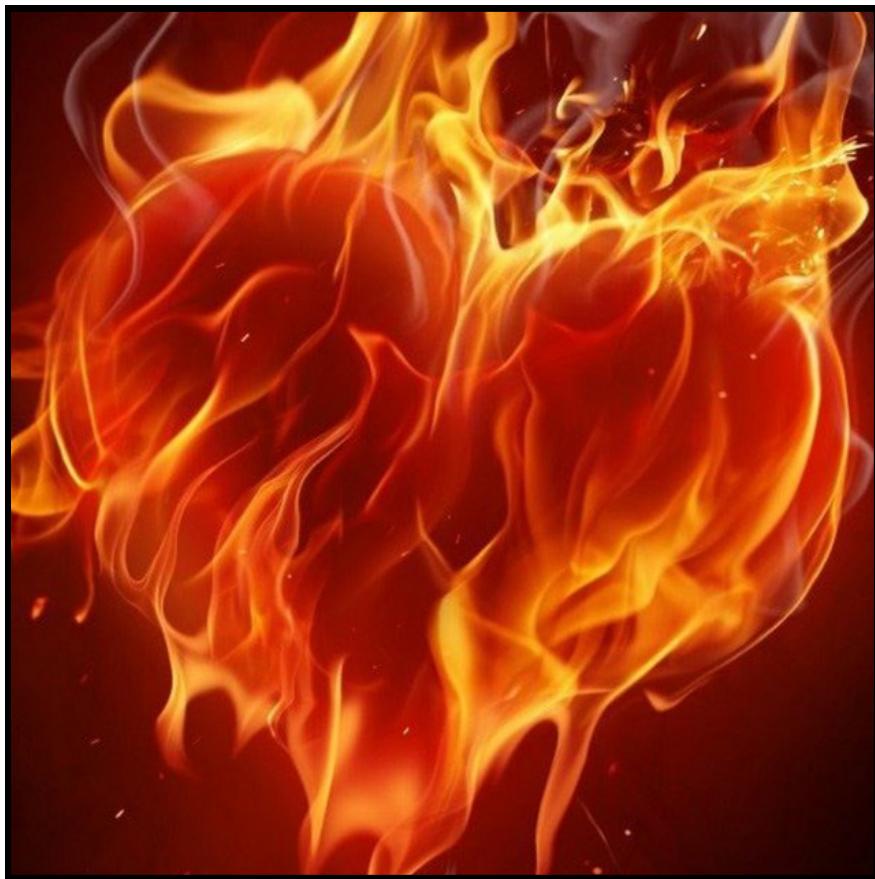


Holy Guardian Angels

*La Parroquia de los
Santos Ángeles Custodios*

*St. Louise de Marillac
1144 Harrison Avenue
La Grange Park, IL 60526*

hgaparish.org



XX Sunday Ordinary Time

August 14, 2022

*"I have come to set the
earth on fire..."*

LK 12:49

XX Domingo Ordinario

August 14, 2022

*"He venido a traer
fuego a la tierra..."*

Lc 12, 49

PARISH OFFICE HOURS

Monday — Friday
9 AM — 5 PM
(708) 485-2900

DAILY MASS SCHEDULE

8:15 AM - St. Barbara
Tuesday & Thursday
8:15 AM - St. Louise de Marillac
Wednesday

WEEKEND MASS SCHEDULE

St. Louise de Marillac
Saturday 5:00 PM & Sunday 9:30am
St. Barbara
Sunday 7:30 AM, 10:00 AM, 12:30 PM Spanish

RECONCILIATION

Saturdays 9 AM - 10 AM
St. Barbara
1st, 3rd, 5th Saturday of the Month
St. Louise de Marillac
2nd & 4th Saturday of the Month

ADORATION

Tuesdays 7 PM - 8 PM
St. Louise de Marillac
1st, 3rd, 5th Tuesday of the Month
St. Barbara
2nd & 4th Tuesday of the Month

From the Pastor's Desk

Following the Renew My Church process in our parish, we entered the ongoing process of Building a New Reality (BNR).

During this process of BNR, we are being intentional about discovering ways to revitalize and reinvigorate our parish, constantly seeking potential improvements to our current practices and activities.

While our overriding goals for BNR are to deepen our parishioners' relationship to Christ and to increase the number of faithful who are committed to Christ's life and mission, we also want to ensure that our processes support our efforts.

To this end, after conferring with the Parish Pastoral Council, our clergy, and the parish staff, I have decided to revise our present Mass schedule.

Starting the weekend of September 10/11, *after the Labor Day weekend, the Sunday 7:30 am Mass at St. Barbara Church will be moved to 8 am; and the 10 am Mass at St. Barbara Church will be moved to 11am.*

Mass Schedule after Labor Day:

Saturday

5 pm St. Louise de Marillac

Sunday

8 am St. Barbara

9:30 am St. Louise de Marillac

11 am St. Barbara

12:30 pm St. Barbara (Spanish)

This revision will enable our priests and musicians **to better cover our Masses**, as there will be no overlap of Masses (as we now have with the 9:30 am Mass at St. Louise de Marillac Church and the 10 am Mass at St. Barbara Church).

In addition, this revision will **reduce the time between Masses**, minimizing the drop in energy and enthusiasm that a protracted wait-time can cause.

Currently, there is a one-hour wait time between the end of the 7:30 am Mass and the beginning of the 9:30 am Mass; and an hour-and-a-half wait time between the end of the 10 am Mass and the beginning of the 12:30 pm Mass.

Bringing these times within a half-hour from the end of one Mass to the beginning of the next will allow enough time to commute between campuses, without an undue amount of wait time for Presiders and musicians who are serving at consecutive Masses.

The closer Mass times will also make it easier, when our priests are unavailable, to engage **visiting priests** to celebrate more than one Mass.

Desde el escritorio del párroco

Siguiendo el proceso de Renovar Mi Iglesia en nuestra parroquia, entramos en el proceso de Construir una Nueva Realidad (CNR).

Durante este proceso de CNR, tenemos la intención de descubrir formas de revitalizar y revigorizar nuestra parroquia, siempre buscando cómo podemos mejorar nuestras prácticas y actividades actuales.

Aunque nuestros objetivos principales para CNR son profundizar la relación de nuestros feligreses con Cristo y aumentar el número de fieles comprometidos con la vida y la misión de Cristo, también queremos asegurarnos de que nuestros procesos respalden nuestros esfuerzos.

Con este fin, después de consultar con el Consejo Pastoral de la parroquia, nuestro clero y el personal de la parroquia, he decidido revisar nuestro horario de Misas.

A partir del fin de semana del 10/11 de septiembre, *después del fin de semana del Día del Trabajo, la misa dominical de las 7:30 am en la iglesia de Santa Bárbara se cambiará a las 8 am; y la misa de las 10 am en la iglesia Santa Bárbara se cambiará a las 11 am.*

Horario de misas después del Día del Trabajo: sábado

5 pm Santa Luisa de Marillac

Domingo

8 am Santa Bárbara

9:30 am Santa Luisa de Marillac

11 am Santa Bárbara

12:30 pm Santa Bárbara (español)

Esta revisión permitirá a nuestros sacerdotes y músicos **cubrir mejor nuestras Misas**, ya que no habrá superposición de Misas (como tenemos con la Misa de las 9:30 am en la Iglesia de Santa Luisa de Marillac y la Misa de las 10 am en la Iglesia de Santa Bárbara).

Además, esta revisión **reducirá el tiempo entre misas**, minimizando la caída de energía y entusiasmo que puede causar una espera prolongada.

Con el horario actualizado, hay una hora entre el final de la Misa de las 7:30 am y el comienzo de la Misa de las 9:30 am; y una de hora y media entre el final de la misa de las 10 am y el comienzo de la misa de las 12:30 pm.

Acercar el tiempo entre misas permitirá suficiente tiempo para recorrer entre las dos iglesias, sin que tengan que esperar los Celebrantes y músicos que están sirviendo en Misas seguidas.

El nuevo horario con las Misas más cercanas también facilitará involucrar a **los sacerdotes visitantes** para celebrar más de una Misa cuando nuestros sacerdotes no estén disponibles.

In addition, starting on Friday September 9th, after Labor Day, a Monday and Friday morning 8:15 am Mass will be added at St. Louise de Marillac Church. (A **Labor Day Mass** will be celebrated at St. Louise de Marillac on Mon., September 5th, at 9 am.)

Mass Schedule after Labor Day:

Monday, Wednesday, Friday

8:15am St. Louise de Marillac

Tuesday and Thursday

8:15am St. Barbara

The addition of a Monday and Friday morning Mass at St. Louise de Marillac church **will preserve the current morning Mass schedule** at both St. Barbara Church (on Tuesday and Thursday at 8:15 am) and at St. Louise de Marillac Church (Wednesday at 8:15 am).

Hopefully, these changes will increase our Mass coverage, provide more engagement, and encourage daily Mass attendance.

- Fr. Brian Kean

Además, a partir del viernes 9 de septiembre, después del Día del Trabajo, se agrega una misa en la iglesia Santa Luisa de Marillac el lunes y el viernes por la mañana a las 8:15 am. (Se celebra la **Misa del Día del Trabajo** en Santa Luisa de Marillac el lunes 5 de septiembre a las 9 am).

Horario de Misas después del Día del Trabajo:

lunes, miércoles y viernes

8:15 am Santa Luisa de Marillac

martes y jueves

8:15 am Santa Bárbara

La adición de una misa matutina los lunes y viernes en la iglesia de Santa Luisa de Marillac **preservará el horario actual de misas en la mañana** tanto en la iglesia de Santa Bárbara (los martes y jueves a las 8:15 am) como en Santa Luisa de Marillac Iglesia (miércoles a las 8:15 am).

Con suerte, estos cambios nos ayudarán a cubrir las Misas, brindarán más participación y alentarán la asistencia a la Misa diaria.

- Padre Brian Kean

Baptisms - Bautismos

Congratulations!

¡Felicitaciones!



Espino Family



Purtell Family



Athapilly Family



Quinceañera Natalie Aguirre

SAVE THE DATE

Friday, September 30, 2022

21st Annual Noche de Gala



Honoring **Most Rev. John R. Manz**, auxiliary bishop emeritus for his dedication and lifetime service to the Hispanic Catholic Community. For more information, please contact Gema Ramirez Santillan **312.534.8215** or **gramirez@archchicago**

Al-Anon Family Group Meetings

Help and hope for families and friends of alcoholics

Every Wednesday

10AM —11 AM

St. Barbara Parish Center



Reuniones de Groups de Familia Al-non

Ayuda y esperanza para las familias y amigos de alcohólicos

Cada miércoles

10AM —11 AM

Centro Parroquial de Sta Bárbara

AA Meetings

Alcoholics Anonymous

Every Thursday

10AM —11 AM

St. Barbara Parish Center



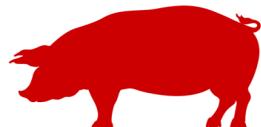
AA Meetings

Alcohólicos anónimos

Every Thursday

10AM —11 AM

St. Barbara Parish Center



Parish August Mixer Pig Roast

Saturday, August 20th

6pm until 9pm, St. Louise South Lot , If Rain
Colonnade Room

\$10 per person (**Adults over 21 Only**) BYOB
Tickets will NOT be sold at the door

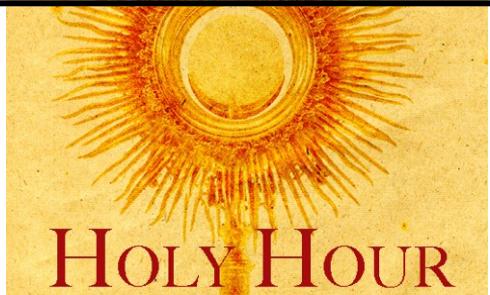
**Tickets will be sold after Mass
and at the Parish Office**
July 30-31, August 6-7 & 13-14

Convivencia en Agosto Cerdo Asado

sábado, 20 de agosto

6 PM hasta las 9 PM, Estacionamiento de Sta. Luisa,
Si llueve, Salón Colonade, \$10 por persona
(Sólo adultos mayores de 21 años) Traigan sus
proprias bebidas, NO se vende boletos en la puerta

**Los boletos se venden después
de la misa y en la oficina parroquial
30-31 de julio; 6-7 y 13-14 de agosto**



**Women's Club
Holy Hour 6-7 PM
with Eucharistic Procession**
September 8, 2022
Feast of the Nativity of the
Blessed Virgin Mary
St. Barbara Church
More information to follow.

**Club de Mujeres
Hora Santa 6-7 PM
con Procesión Eucarística**
8 de septiembre de 2022
Fiesta de la Natividad de la
Santísima Virgen María
Iglesia de Santa Bárbara
Más información a seguir.

BOWLING



BOLICHE

Greetings Bowlers! Are you interested in joining our friendly & fun league? Come join us in the Holy Guardian Angels Mixed (Coed) League. We bowl the third Sunday of every month from September to May at 6 PM at Rolling Lanes in Countryside. Full teams of four preferred, but still reach out if interested and we can try to create a team. If interested, please contact **Nick DeSanto:** desanto20@gmail.com. Come join the fun!"

¡Saludos jugadores de boliche! ¿Está interesado unirse a nuestra liga amistosa y divertida? Ven y úñese a nosotros en la Liga Mixta (Coed) de los Santos Ángeles Custodios. Jugamos boliche el tercer domingo de cada mes de septiembre a mayo a las 6 p. m. en Rolling Lanes en Countryside. Se prefieren equipos completos de cuatro, pero aun así comuníquese si está interesado y podemos intentar crear un equipo. Si está interesado, comuníquese con **Nick DeSanto:** desanto20@gmail.com. ¡Ven y úñese a la diversión!"

STAFF CONTACT

Pastor

Fr. Brian Kean
bkean@hgapharish.org

Associate Pastor

Fr. Rodrigo Peña Jimenez
rpena@hgapharish.org

Resident Priest

Fr. Mike Ahlstrom
mahlstrom@archchicago.org

Deacon

Dave Brencic
dbrencic@archchicago.org

Deacon

Tom Carlson
tcarlson@archchicago.org

Director of Operations

Lynn Waterloo
lwaterloo@hgapharish.org

Faith Formation Coordinator

JoAnna Leon
jleon@hgaff.org

Parish Counseling Services

Dr. Barb Szulc, Psy D.
bszulc@hgapharish.org

Evangelization Lead

Collene Mear
cmear@hgapharish.org

Pastoral Asst. / Office Adm.

Delia Porras
dporras@hgapharish.org

Music Director

Jim Harrold
jharrold@hgapharish.org

Director of Pastoral Care

Aida Gatch
foodpantry@hgapharish.org

IT Coordinator

Larry Korenchan
lkorenchan@hgapharish.org

Custodian

Juvenal Arriaga
jarriega@hgapharish.org

Custodian

Bryan Shanahan
bshanahan@hgapharish.org

PRAY FOR THE FAITHFUL

OREMOS POR LOS FIELES

Sick/Enfermos: Mark Reidler, Laura Dare, Sylvia & Jerry Gauthier, Rev. Donald Senior, Artie Cook, Dave Pulaski, Shirley Czarnik, Michael Shlifka, Pat Dobes, Christine Lee, Robert F. Drake, Michelle Grist, Tom Kasnicka, Morgan O'Brian, Michael O'Malley, Tony Janacek, Steve Swon, Vicky Lemon, Maya Ortiz Solis, Julio Alan Ortega Morgan, Rayvon Carroll, Jane Kucera, Barbara Kratochvil, Laura Terazzino, Peter Spizzirri, Mary Alice McIntyre, Aaron O'Connor, Keli Parsons Keller, Beatrice and Deacon Alvarez, Jessie Bates, Robert Jarosz, Tommy Duhig, Robert Czajka, Sean Horst, Jim Butkovic, Jesús Delgado, Jeannette More, Maureen Johnson, Michael Tyl, Rosario Alatorre, Ron & Caroline Bloch

Deceased Difuntos - Dolores Kesman, Boleslaw, Ponulak, Wendyll Monyak, Rev. William Malloy, John Arkenberg, Dolores Ruiz, Thomas J. Walsh, Gus Scolaro, Alex Carmona, Francisco Hernandez, Louis John Zielezinski, Christy Flores, James Jones, Robert Stephansen, Adrian Nikolas Uvina, Deacon Joseph Trusedale, Silvia Lopez, Steven Gaydos, Francesca P. Fugarino, Joan McCormick, William P. Lynch, Patricia Jaworski, Diane Crosby, Larry & Karen Thomas, Katharina Barda, Santiago Hernandez, Lorraine M. Lotz, Ann Murphy, Lawrence Byrne, David Winke, Joseph Dahm, Patrick McGann, Shirley Ann Bleiler, Helen King, Dianne Leeson, Marilyn Wisnewski, Teresa Lieske, Ernest Misiora, Sue McDermed, Antoinette Rose Lake, Robert Negoski, Lois Cathimer

Entrenamiento para Ministros Extraordinarios de la Comunión en la Misa

Viernes, 19 y 26 de agosto, 2022 | 7 – 9 PM

Parroquia de San Cletus, Salón Gallaher

600 West 55th Street, La Grange, IL 60525

La Oficina de Culto Divino pide que se tenga un entrenamiento mínimo de 4 horas antes de comenzar a servir en su parroquia.

Presentadores: María del Carmen Arroyo y Javier Castillo

Para más información por favor de contactar a

Juanita Avila **708.215.5441** o por correo electrónico **javila@stcletusparish.com**.



Mass Intentions for the Week

Saturday, August 13th

5:00 PM Agnes Stasica, Richard Young, Daniel Byrne, Lawrence Byrne

Sunday, August 14th

7:30 AM Donna Zayner

9:30 AM Carolyn & Clarence Oswald, Richard Young, Marcela & Andrew Wickowski, Mary Smith

10:00 AM Zosimo Lima Austria

12:30 PM Luz Murguia, Ofelia Meraz, Las Almas del Purgatorio



Tuesday, August 16th

8:15 AM Souls in Purgatory

Wednesday, August 17th

8:15 AM Julie Frank, Tessy Hebda

Thursday, August 18th

8:15 AM Patricia Doruska

*The Assumption of the
Blessed Virgin Mary*
Monday, August 15, 2022



Holy Guardian Angels Parish Catholic Women's Club is inviting women of the parish to participate in fellowship to enrich the faith of our community and spiritual life. All women of the Parish are encouraged to fill out a form, with annual dues of **\$10 per year 8/2022 to 8/2023**. Dues will be used to fund various club activities. Forms will be on parish website and in future bulletins.

El Club de Mujeres Católicas de la Parroquia de los Santos Ángeles Custodios invita a las mujeres de la parroquia a participar en el compañerismo para enriquecer la fe de nuestra comunidad y la vida espiritual. Por favor de completar un formulario, con un pago anual de **\$10 por el año 8/2022 a 8/2023**. El dinero se utilizará para financiar diversas actividades del club. Formularios están en nuestra página parroquial.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2;
Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57;
Lk 11:27-28; **Day:** Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps
45:10-12, 16;
1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

Tuesday: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab;
Mt 19:23-30

Wednesday: Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-16

Thursday: Ez 36:23-28; Ps 51:12-15, 18-19;
Mt 22:1-14

Friday: Ez 37:1-14; Ps 107:2-9; Mt 22:34-40

Saturday: Ez 43:1-7ab; Ps 85:9ab, 10-14;
Mt 23:1-12

Sunday: Is 66:18-21; Ps 117:1, 2; Heb 12:5-7, 11-
13; Lk 13:22-30

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Vigilia: 1 Cr 15:3-4, 15-16; 16:1-2;
Sal 132 (131):6-7, 9-10, 13-14;
1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28 **Día:** Ap 11:19a; 12:1-
6a, 10ab; Sal 45 (44):10-12, 16; 1 Cor 15:20-27;
Lc 1:39-56

Martes: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab;
Mt 19:23-30

Miércoles: Ez 34:1-11; Sal 23 (22):1-6; Mt 20:1-16

Jueves: Ez 36:23-28; Sal 51 (50):12-15, 18-19;
Mt 22:1-14

Viernes: Ez 37:1-14; Sal 107 (106):2-9; Mt 22:34-40

Sábado: Ez 43:1-7a; Sal 85 (84):9ab, 10-14;
Mt 23:1-12

Domingo: Is 66:18-21; Sal 117 (116):1, 2;
Heb 12:5-7, 11-13; Lc 13:22-30

